

Expert
Localize



A Localization Partner to Trust

Expert Localize is a translation agency mainly specializing in translation between English and Arabic, by experienced linguists who are passionate about providing high-quality, accurate, affordable translations.



1 **Our Mission:**

Expert Localize's mission is to connect people from all over the world through language. We believe that language is a powerful tool that can be used to break down barriers and build bridges. We are committed to providing our clients with high-quality, accurate translations that help them to communicate effectively with their target audiences. Our focus as an Arabic translation agency sets us apart from others.

2 Services:

“ Document Translation: ”

At Expert Localize, we are dedicated to providing accurate and reliable translation of a wide range of documents, mainly between English and Arabic, to businesses and individuals worldwide.

Drawing on vast experience and strong academic qualifications, our translators, who are native speakers of the Arabic language, have subject matter expertise in various industries.

Our areas of expertise include the translation of legal contracts, certificates, technical manuals, medical records, healthcare material, marketing materials, academic papers, financial documents for businesses and banks, customer questionnaires, and more. We make sure to use resources who are familiar with industry-specific terminology and have a deep understanding of the nuances of the Arabic language.



“ Website Localization: ”

At Expert Localize, we create culturally relevant and appealing content that provides an ideal online brand experience for your target customers. This improves both the strength of your brand and your conversion rate. As we are experts in the Arabic language, we employ the perfect tone of voice and ensure you get Arabic content that is usable, accessible, and culturally suitable for the Arab audience.

“ Software & App Localization: ”

With the rise of the digital age, software localization is becoming an essential part of any global software strategy. At Expert Localize, we provide software localization from English into Arabic and vice versa that helps to adapt products for different markets to a different cultural context.



We have a great track record of localized software and app solutions. We guarantee that you get a software localization service that is based on a deep understanding of cultural nuances, technical requirements, and user preferences. We tailor your app's UI to the Arab culture so your customers feel that the applications they download are designed just for them. With our software localization services, you can unlock the full potential of your software and take your business to the next level.

“ Legal Translation: ”

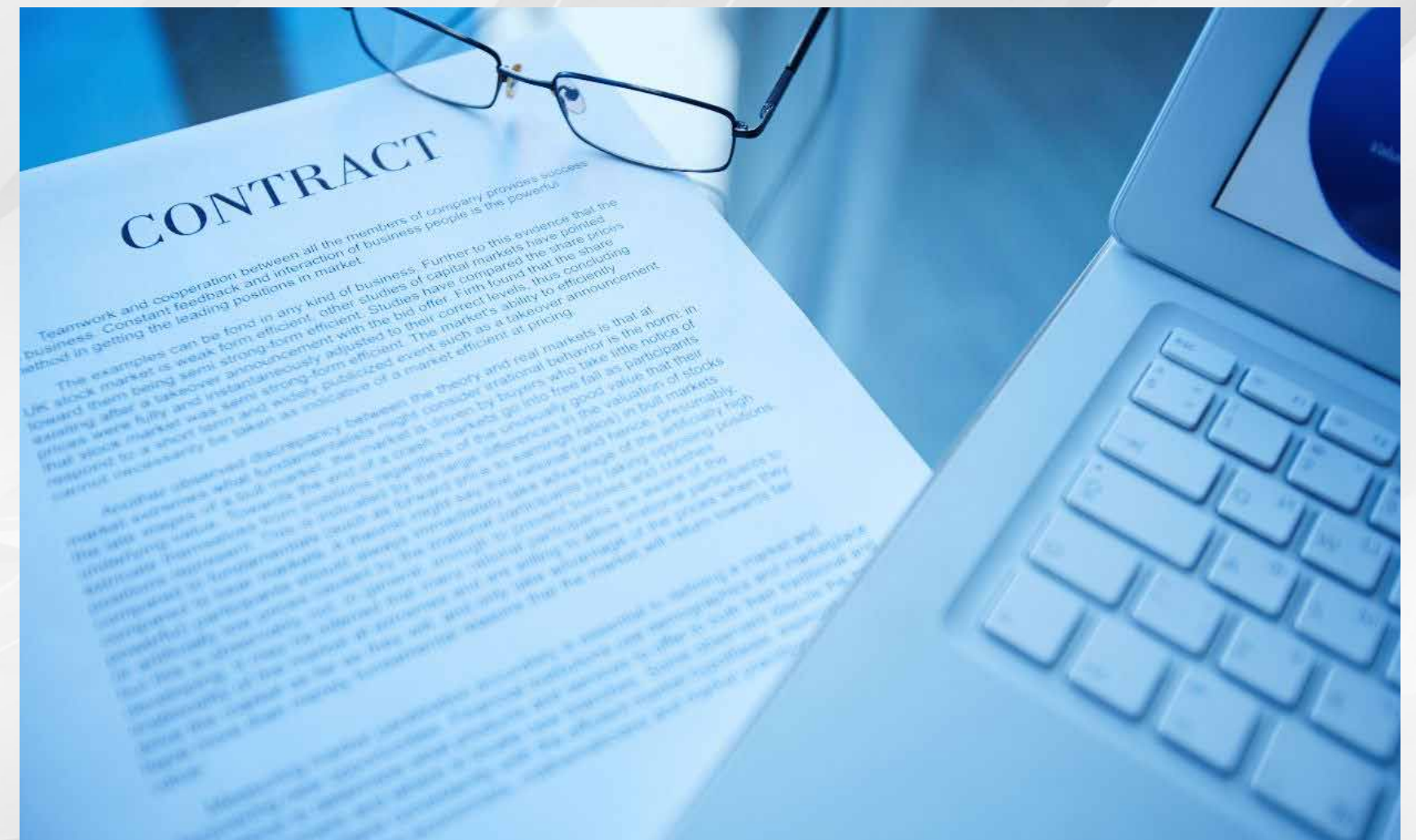
We provide specialized legal translation between English and Arabic. This includes the translation of litigation documents, contracts, certificates, and other legal materials. Our professional legal translation service guarantees a high degree of accuracy, attention to details, and knowledge of legal terminology and the legal system in both the source and target languages.

“ Certificate Translation: ”

Our professional legal translators are experienced in translating almost all types of certificates belonging to different Arab countries as well as English-speaking countries, including birth certificates, family records, marriage and divorce certificates, academic transcripts, and more. We pride ourselves on providing accurate and reliable translations in both languages Arabic and English that are accepted by government agencies, universities, and other institutions.

“ Translation and Interpretation for Government Offices in Egypt ”

The Egyptian notary public offices and other government agencies require foreigners to have an interpreter to complete their transactions. Expert Localize can help you overcome any language barriers and complete your business transactions with government offices in Egypt. Whether you need to deal with notary public offices or Egyptian ministries, we have accredited translators and interpreters who are licensed to provide translation before the government offices.



Voiceover:

Whether you need to add a localized audio track to better communicate the message to a wider local audience or need to record a professional IVR message, we got you covered. We have a gifted team of voiceover talents who record in our professional recording studio.



The types of voiceover projects we can cover include:

- ◆ IVR
- ◆ ELearning
- ◆ Videos
- ◆ Radio Ads
- ◆ Audiobooks
- ◆ Videogames
- ◆ Product vocal demos
- ◆ Podcasting
- ◆ Animation movie trailers
- ◆ Television ads
- ◆ Documentaries
- ◆ Video Narration
- ◆ Audiobooks
- ◆ Online Ads
- ◆ Voice Assistant

In addition to Modern Standard Arabic, Expert Localize covers other Arabic dialects such as the Egyptian dialect, the Gulf dialect, and the Levantine dialect.

At Expert Localize, we're committed to delivering high-quality recordings that meet the specific needs of our clients.

“Desktop Publishing:”

Expert Localize combines the expertise of professional translators with the skills of desktop publishing professionals. We provide DTP services for individuals and businesses who need to translate marketing materials, e-books, flyers, and more, into the target language while keeping the original layout and design.



We design the layout for a variety of publications, including:

- ◆ Newsletters
- ◆ Design of résumés
- ◆ Catalogs
- ◆ Flyers
- ◆ Books
- ◆ E-books
- ◆ PDF documents
- ◆ Audiobooks
- ◆ Web Pages
- ◆ Newspapers
- ◆ Magazines
- ◆ Brochures
- ◆ Posters
- ◆ Leaflets
- ◆ User Guides
- ◆ Labels

We use industry-standard desktop publishing software such as Adobe InDesign, QuarkXPress, Adobe Photoshop, Adobe Acrobat, Microsoft Publisher, and Microsoft Office.

CONTACT US



Call Us
Tel.: +2 01092615982



More Info :
expertlocalize.com

Address: Building 59, 11th District,
Sheikh Zayed City, Egypt

 <https://www.facebook.com/expertlocalize>

 <https://www.linkedin.com/in/expert-localize/>



Document Translation



Localization



Legal Translation



Transcription



Voiceover



Desktop Publishing